

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2019 Nr. 88

A. TITEL

Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Singapore inzake luchtdiensten tussen en via hun onderscheiden grondgebieden (met Bijlage); Singapore, 29 december 1966

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummer 003725 in de Verdragenbank.

B. TEKST

Op 9 juni 2006 is te Luxemburg de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek Singapore inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten, met Bijlagen, tot stand gekomen (*Pb* EU 2006, L 243). De bepalingen van deze Overeenkomst, met Bijlagen, zijn op 30 september 2016 in werking getreden. Door de inwerkingtreding van deze Overeenkomst, met Bijlagen, wordt de op 29 december 1966 te Singapore tot stand gekomen bilaterale Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Singapore inzake luchtdiensten tussen en via hun onderscheiden grondgebieden, met Bijlage, als volgt gewijzigd.

Ingevolge artikel 1, tweede lid, van de Overeenkomst van 9 juni 2006 zal, wanneer in de bilaterale Overeenkomst wordt verwezen naar onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie.

Ingevolge artikel 1, derde lid, van de Overeenkomst van 9 juni 2006 zal, wanneer in de bilaterale Overeenkomst, met Bijlage, wordt verwezen naar luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar de door het Koninkrijk der Nederlanden aangewezen luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen.

Ingevolge artikel 2, eerste lid, van de Overeenkomst van 9 juni 2006 hebben de bepalingen van artikel 2, derde en vierde lid, van de Overeenkomst van 9 juni 2006 voorrang op de overeenkomstige bepalingen van artikel 3 van de bilaterale Overeenkomst.

Ingevolge artikel 4, eerste lid, van de Overeenkomst van 9 juni 2006 vormen de bepalingen van artikel 4, tweede lid, een aanvulling op de overeenkomstige bepalingen van artikel 10 van de bilaterale Overeenkomst.

Uitgegeven de *vijfde* juni 2019.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

S.A. BLOK